



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 03/AONO/CMNE-MADG/CIPM/2023 du 03/02/2023 pour les travaux de réhabilitation de la piste Agricole Nganadjé 1 - Djeing 2- Mayo Djeing sur 12,5 Km (Pk 6 à Pk 18,5), Arrondissement de Madingring, Département du Mayo-Rey, Région du Nord.

### **1. Objet de l'Appel d'Offres**

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public de l'exercice 2023, le Maire de la Commune de Madingring (Autorité Contractante) lance pour le compte du MINADER, un Appel d'Offre National Ouvert pour les travaux de réhabilitation de la piste agricole Nganadjé 1 - Djeing 2- Mayo Djeing sur 12,5 Km (Pk 6 à Pk 18,5), Arrondissement de Madingring, Département du Mayo Rey, Région du Nord. (En procédure d'urgence).

### **2. Consistance des travaux**

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, comprennent tous les corps d'état prévus et détaillés dans le cadre du Devis Quantitatif et Estimatif, notamment :

#### **TRAVAUX PRELIMINAIRES**

#### **TERRASSEMENT**

#### **OUVRAGE DE FRANCHISSEMENT**

#### **CONSTRUCTION DES BUSES EN BETON**

#### **LABELISATION**

### **3. Délais d'exécution**

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de trois (03) mois.

### **4. Allotissement**

Les travaux objet du présent appel d'offres constituent un lot unique.

### **5. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **Quarante millions (40 000 000) de francs CFA.**

### **6. Participation et origine**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité des conditions à toutes les entreprises du bâtiment et des travaux publics installées au Cameroun.

### **7. Financement**

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du MINADER pour l'exercice 2023 sur les lignes d'imputation budgétaire et Autorisation de dépense ci-après :

Imputation : 57 30 10 01 641521 464211, Autorisation de dépense : \_\_\_\_\_

### **8. Cautionnement de soumission**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de **Huit cent mille (800 000) francs CFA**, établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

### **9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Commune de Madingring, dans le JDM et à la DD/MAP/MR, dès publication du présent avis.

### **10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu à la Commune de Madingring dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement à la Recette Municipale de Madingring d'une somme non remboursable de **Soixante-dix mille (70 000) F.CFA** représentant les frais d'acquisition du DAO.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

#### **11. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme télés, devra parvenir à la Commune de Madingring au plus tard le 15/03/2023 à 11 h 00 précises, portant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 03/AONO/CMNE-MADG/CIPM/2023 DU  
18/02/2023 POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION DE LA PISTE AGRICOLE NGANADJE 1 -  
DJEING 2- MAYO DJEING SUR 12,5 KM (Pk 6 à Pk 18,5), ARRONDISSEMENT DE MADINGRING,  
DEPARTEMENT DU MAYO REY, RÉGION DU NORD.**

(En procédure d'urgence)

**« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »**

#### **12. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances.

#### **13. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu 15/03/2023 à 12 h 00. Elle sera faite par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de Madingring dans la salle des actes de ladite commune. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

#### **14. Critères d'évaluation:**

##### **14.1. Critères éliminatoires**

Les principaux critères relatifs à l'élimination des offres des candidats sont définis comme suit :

1. absence ou non-conformité de la caution de soumission;
2. pièces administrative absente ou non conforme à l'ouverture des plis et non complétée après 48 heures;
3. fausse déclaration ou présentation d'une pièce falsifiée;
4. offre technique ayant obtenu une note inférieure à 70% des « Oui » ;
5. absence d'un prix unitaire quantifié ;
6. non-conformité du modèle de soumission ;
7. être titulaire d'un marché abandonné ou inachevé durant les précédentes années budgétaires (2020, 2021 et 2022)

##### **14.2. Critères essentiels :**

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

| No | Critères essentiels   | Notation binaire |
|----|---|------------------|
| 1  | Présentation de l'offre ;   | Oui/Non          |
| 2  | Références de l'entreprise;   | Oui/Non          |
| 3  | Moyens humains ;  | Oui/Non          |
| 4  | Moyen matériels ;   | Oui/Non          |
| 5  | Méthodologie et planning ;  | Oui/Non          |
| 6  | Surface financière ;  | Oui/Non          |
| 7  | Chiffre d'affaire   | Oui/Non          |
| 8  | Consentement des clauses à caractère administratives et techniques        | Oui/Non          |
| 9  | Attestation de visite de site signée sur l'honneur par le soumissionnaire | Oui/Non          |
| 10 | Prise en compte des aspects socio-environnementaux                        | Oui/Non          |

Seule l'offre ayant obtenu une note supérieure ou égale à 70 % de « oui » sera qualifié pour la suite de la procédure.

### **15. Attribution**

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et jugé techniquement apte à exécuter le marché de façon satisfaisante.

### **16. Durée de validité des Offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

### **17. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Commune de Madingring.

Madingring, le 10 FEV 2023



#### AMPLIATIONS:

- ARMP/NO/GRA
- DDMAP/MR
- DDMINADER/MR
- AFFICHAGE
- CHRONO/ARCHIVES.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
 Paix - Travail - Patrie  
 REGION DU NORD  
 DEPARTEMENT DU MAYO- REY  
 COMMUNE DE MADINGRING  
 SECRETARIAT GENERAL  
 COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON  
 Peace - Work - Fatherland  
 NORTH REGION  
 MAYO-REY DIVISION  
 MADINGRING COUNCIL  
 GENERAL SECRETARY  
 INTERNAL TENDER BORD

## OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER

N ° 03/ONIT/MADN-COUN/ITB/2023 of 10/02/2023 for the rehabilitation of the Agricultural road works from Nganadjé 1 - Djeing 2 to Mayo Djeing on 12,5 Km (Pk 6 to Pk 18,5), Madingring subdivision, Mayo-Rey Division, North Region, (in emergency procedure).

Financing: PIB of Ministry of Agriculture and Rural Development, 2023 Exercise

### 1. Object of the invitation to tender

Within the framework of investment projects, the Mayor of the Madingring Council, hereby launches in emergency an Open National Invitation to tender the rehabilitation of the Agricultural road works from Nganadjé 1 - Djeing 2 to Mayo Djeing on 12,5 Km (Pk 6 à Pk 18,5), Madingring subdivision, Mayo-Rey Division, North Region.

### 2. Consistency of works

These works take into account all aspects of construction according to current standards and the rules of the art, including the necessary implementations and the completion of the building.

The works are defined within the general terms of order of works and bill of quantities, estimated in this contract.

The services of this contract include:

- PRELIMINARY WORKS
- TERRASSEMENT
- CROSSING WORK
- BOX CULVERT WORKS WITH REINFORCED CONCRETE
- LABELIZATION

### 3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be ninety (90) days.

### 4. Allotment

The works of this Open National Invitation to tender are into a unique lot

### 5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is CFA Francs Forty millions (40 000 000).

### 6. Participation and origin

Participation in tendering is open on equal terms to legal Cameroonian companies with technical and financial capabilities to carry out works subject to this tender.

### 7. Financing

The Works subject of this invitation to tender are financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Agriculture and Rural Development, for the 2023 Exercise.

### Budgetary references:

Imputation : 57 03 10 01 641521 464211, Authorization: \_\_\_\_\_

### 8. Provisional-bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bon issued by a first rate-bank approved by the Ministry of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of amount of **CFA Francs Eight Hundred Thousand (800 000)** and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

### 9. Consultation of tender file

The file may be consulted during working hours at Madingring Council, in the "JDM" and at the Mayo-Rey Divisional Delegation of Public Contract, as soon as this notice is published.

### 10. Acquisition of tender file

The file may be obtained from Madingring Council, as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **CFA francs Seventy thousand (70 000)** payable at the Madingring Council Treasury.

## 11. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies (including the original and six (06) copies marked as such should reach into Madingring Council no later than the 15 MARS 2023, at 11 a.m. and should carry the inscription:

### OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 13 /ONIT/MA-CO/GS/ITB/2023 OF THE 15 FEBV 2023 FOR THE REHABILITATION OF THE  
AGRICULTURAL ROAD WORKS FROM NGANADJE - DJEING 2 TO MAYO DJEING ON 12,5 KM,  
MADINGRING SUBDIVISION, MAYO-REY DIVISION, NORTH REGION (Launched in emergency).  
"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION"

Any offer which is not in conformity with the regulations of the tender documents will be declared inadmissible.

## 12. Admissibility of offers

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be procure in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bon issued by a first-rate bank approved the Ministry in charge of Finance.

## 13. Opening of bids

The bids shall be opened in single phase. The opening of the administrative documents, the technical and financial offer shall take place on the 15 MARS 2023 at 12 a.m. local time, by the Madingring council Internal Tenders Board, in the presence of tenders at the meeting Hall of Madingring Council. Only bidders may attend or be duly represented by some body of their choice with sound knowledge of their file.

## 14. Evaluation criteria

### 14.1. Main eliminatory criteria

- absence or non-conformity of the bid bond;
- absence or non-conformity of an administrative piece and not completed after 48 hours;
- false declaration or falsified piece;
- obtained total of points under 70% of "yes";
- omission of one quantified unit prices;
- nonconformity of the submission model;
- being holder of an unachieved contract during the years 2020, 2021 and 2022 budget exercises.

### 14.2. Essential criteria

The technical proposals shall be evaluated following essential criteria:

| No | Essential criteria  | Binary notation |
|----|---|-----------------|
| 1  | General presentation of the offer                           | Yes / No        |
| 2  | Contractor's references                                     | Yes / No        |
| 3  | Human resources   | Yes / No        |
| 4  | Material resources  | Yes / No        |
| 5  | Methodology and Planning of activities                      | Yes / No        |
| 6  | Financial capacity  | Yes / No        |
| 7  | Done over   | Yes / No        |
| 8  | Consent of administrative and technical clauses             | Yes / No        |
| 9  | Turnover  | Yes / No        |
| 10 | Attestation of the site visit signed on honor               | Yes / No        |
| 11 | Taking into account of the social and environmental aspects | Yes / No        |

Only the offer has got a note superior or equal to 70 % of "yes" will be judged capable.

## 15. Award

The project Owner shall award the jobbing Order to the contractor who has the lowest bid, deemed to be in the consultation file.

## 16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of the offer.

## 17. Additional information

Complementary information may be obtained during working hours at Madingring Council.

### Copies:

1 copy for publication and eventual regulation  
1 copy for  
1 copy for the Contracting Authority

